

Theodor Körner
(trans. E. M. Ward)

3. Waldfahrt

6 The Woods, Op. 14

Robert Franz

Allegretto con grazia

Singstimme
Voice

Frisch und leicht

mf
Im
The

Pianoforte

p

Red. *

5

Wald', im Wald' ist's frisch und grün, da
woods are fair, and fresh, and green, There,

mf

Red. * Red. *

13

13

Wi - - pfel lacht uns in's Herz hin - ein das *cresc.*
 droop - - ing boughs, to my heart's de - light, Smile

p

Red. * *Red.* * *Red.* *

17

17

Him - - mel - blau und der Son - - nen - schein im *p*
 Heaven's blue sky and the sun - - shine bright, In

cresc.

Red. * *Red.* * *Red.* *

21

21

Wald', im küh - len Wal - - de.
 wood - lands cool and sha - - dy.

mf

Red. * *Red.* *

mf
Im Wald', im Wald' ist der Lie - be Reich, da
The wood - - lands fair are the realms of love, There

mf

Red. ❁ *Red.* ❁

31

sin - gen die Vög - lein auf je - dem Zweig, da wiegt die
 war - ble the birds on the boughs a - bove; There flow'rs are

p

Red. * *Red.* *

36

Blu - men ein ko - sen - der Wind, und ich wieg' und küs - se dich,
 rock'd on the whis - per - ing air, and I rock and kiss thee, my

cresc.

Red. * *cresc. Red.* *

41

herz' - ges Kind, im Wald', im küh - len Wal -
 darl - ing, there. In wood - lands cool and sha -

p

Red. * *Red.* *

51

A - bend - schein, und däm - mert lei - se die Nacht her -
 eve - ning glow, And night steals on - ward, so calm, so

p

Red.

56

-ein: dann zieh'n wir heim, dann klingt und blüht
 slow. Gai - ly for home we then de - part,

mf

Red.

61

cresc.
 Wald - lust, Wald - rau - schen noch durch's Ge - müth vom
 Joy of the wood - lands with - in each heart, Of

cresc.

Red.

Wald, vom kühl - len Wal - de.
wood - lands cool and sha - dy.

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* *